

誰來拭乾我的悲淚?
WHO WOULD COME TO WIPE OFF MY SAD TEARS?

本曲主旋律採用加拿大民歌改編而成

E 調 4/4

慢板

Andante, dolcero,

Peter Faun 馮馮曲

Opus C-07-1985

1

Guitar

2

Chorus

我飄零在苦海 茫茫， 我永遠在他鄉 流浪。

I'm a drifter in Sufferance I'm a wanderer in strange lands.

Guitar

3

Chorus

舉目無親 孤苦 伶仃， 我永遠在憂鬱 徬徨！

I'm so helpless and lonely, I'm always sad and astray.

Guitar

7

Chorus

我的悲淚？ 除了慈 母親

wipe off my sad tears? No one but Mo-ther Kuan

Guitar

9

Chorus

音 音 薩。

Yin Pu Sa...

Guitar

11

Chorus

誰來 寬恕 我的罪過？ 除了慈

Who would come to forgive my sins? No one but Mo-

Guitar

4

Chorus

曾過 人情 冷暖！ 歷盡人世 辛酸！

I'm given too many cold shoulders, I have too much to suffer.

Guitar

5

Chorus

誰來傾聽 我的泣訴？ 除 了 慈

Who'd come to listen to my complaints? No one but Mo-

Guitar

6

Chorus

母 親 音 音 薩。

Mo-ther Kuan Yin Pu Sa.

Guitar

8

Chorus

誰來拭乾

Who'd come to

Guitar

10

Chorus

母 親 音 音 薩。

Mo-ther Kuan Yin Pu Sa.

Guitar

11

Chorus

我的悲淚？ 除了慈 母親

wipe off my sad tears? No one but Mo-ther Kuan

Guitar

12

Chorus

音 音 薩

Yin Pu Sa

Guitar